Community Action
Partnership of Hennepin County
�)HIXBZ� �4VJUF�
4U�PVJT�BSL�/�

Xafiiska ayaa isticmaalaya oo keliya
HH: ______________
Tixraac ☐ ______________
Rep#: ______________
Xaddiga deeqda: ______________

Fadlan isticmaal khad madoow si aad ugu buuxiso codsigaaga. Dukumeentiyada aad dirayso ha u isticmaalin calaamadeeyayaal.

CODSIGA BARNAAMIJKA TAMARTA EE MINNESOTA 2022-2023

�)HIXBZ�4VJUF�
4U�PVJT�BSL�/�
DBQIFOOFQJOPSHFBQDBQIFOOFQJOPSH

mn COMMERCE DEPARTMENT

Ka hor intaadan buuxin codsigan, si taxaddar leh u akhri "Masuuliyadahaaga iyo Xuquuqdaada" ee ku lifaaqan iyo tilmaamaha.

Qaybta 1. Macluumaad Shaqsiyeed - **Xaqiiji in dhammaan xogta codsigan horey ugu daabacnayd ay saxan tahay. Isbedelada sida la rabo u samee.**

Lambarkaaga Amniga Bulshada (SSN)

- Lambarada Amniga Bulshada (SSNs) ayaa laga rabaa dhammaan xubnaha qoysika waana la hubin doonaa
- Haddii aan SSN ansaxa lahayn, dukumeenti nooc kale ah ayaa la rabaa
- Haddii xubnaha qoyska midkood yahay ajaanib aan barnaamijka u qalmin, waxa laga yaabaa in qoyskaagu weli heli karo kaalmada haddii 1 ka mid ah xubnaha qoyska yahay muwaadin ama ajaanib barnaamijka u qalma.
- SSN-kaaga waxaanu u isticmaali doonaa si aanu u helno macluumaadka cayrta shaqo-la'aanta

Magaca Sharciga ah:

Magaca Koobaad ______ M.I. ______ Magaca Dameb ______

BB– MM– SSSS
___ - ___ - ___
Taariikhda Dhalashada

Cinwaanka Meesha Aad Hadda Ku Nooshahay

Lambarka Guriga iyo Dariiqa ______ Apt # ______

Magaalo ______ Gobol MN Zip Code ______ Gobolka ______

Cinwaanka Boostada (hadduu ka duwan yahay halkaad ku nooshahay)

Dariiqa ama Sanduuqa Boosta ______ Apt # ______

Magaalo ______ Gobol ______ Zip Code ______

Luuqadda Aad ku Hadasho: ______

Taleefanka Koobaad: (_________)__
☐ Taleefanka gacanta

Taleefan Kale: (_______)______
☐ Taleefanka gacanta

Iimayl Ciwaanka: ______________________

Si la iigula soo xiriiro Qoraal, waxaan door bidayaa: (Dooro mid qura)
○ Boostada Maraykanka (Waraaq) ○ iimayl

Wakiil Idman: Haddii aad buuxiso qaybtan, "Wakiil Idman" ayaa ogolaansho u haysta inuu ku metelo balse ma saxiixi karo codsiga illaa iyo isagoo sharciyan loogu idmo inuu sidaas yeelo maahane, (tusaale, Qareen uu Awood u Siiyo, Masuul ama Ilaaliye ah). Dukumeentiyada wakiilka soo raaci codsiga.

______________________ ______________________ (_____)____________

Magaca koobaad Magaca dambe Taleefan

Waxaan rabaa in **Wakiil Idmani** waraaqdeyda boosta helo isagoo i metelaya ☐ (haddii aad saxdo, cinwaankiisa hoos geli.)

____

Dariiqa ama Sanduuqa Boostada Apt # Magaalo Gobol Zip Code

WAA INAAD CODSIGAN KU SAXIIXDAA OO KU TAARIIKHAYSAA GUNTA HOOSE EE BOGGA

Qaybta 2. Macluumaadka qoyska

Liistee dhammaan xubnaha qoyska, adiga oo adigu isku bilaabaya (waalidiinta caruurta dhalay ee aan haysan waxay ku dari karaan caruurtooda yaryar):

LOO BAAHAN			6-DII BILOOD EE DAMBEYSAY						
Lambarka Amniga Bulshada Tus: 555-55-5555	**Magaca Sharciga Magaca Hore M.I. Dambe** Tus: Pat T. Smith	**Taariikhda Dhalashada** bb-mm-ssss	**Dakhli/ Gunoyin** Y/N	**Tirada Shaqaaleysi**	**Jinsiga Ku qor** Tus: Dheddig	**Sinji** Eeg Hoose	**Hisbaanik** Y/N	**Naafoah** Y/N	**Halyey** Y/N
(Aniga)		- -							
		- -							
		- -							
		- -							
		- -							
		- -							
		- -							
		- -							

Ku soo lifaaq waraaq dheeraad ah haddii loo baahdo si aad ugu qorto xubnaha qoyska ee dheeraadka ah.

Sinji:	**A** = Eeshiyan **B** = Madow ama Afrikaan Maraykan **I** =Hindi Mareykan ama Dhaladka Alaska **P** = Dhaladka Huwaay ama Aylaanderada Baasifiga ee Kale **W** = Caddaan **M** = Jinsiyo Badan **O** = Kale

- Immisa qof ayaa gurigaaga ku nool? __________Miyaa xubnaha qoyskaaga mid ka mid ah dakhligiisu yaraaday? Kuma.........................
- Miyuu qof qoyskaaga ka mid ahi hadda yahay shaqaale hadda ka shaqeeya ama xubin boor ka ah haayadda taageerada tamarta? ○ Haa ○ Maya
- Miyaad rabtaa inaad codeyn isu-diiwaan geliso ama aad cusbooneysiiso diiwaangelintaada haddii aad guurto? ○ Haa ○ Maya
- **Sidee baad ku maqashay barnaamijka Taageerada Tamarta?** ○ Asxaabta/Qoyska○ Jaraa'id ○ Tabeelle○ Baraha Bulshada/Xayaysiin Dhijitaal ah

○ Raadiye ○ Kireeye ○ Shaqaalaha Maamulka ○ Xafiiska Halyeyada ○ Websaydka Gobolka ama Maamulka ○ Shidaal/Adeeg Keene

○ Kale________________

Dakhli, Gunnooyin, iyo kaalmooyinka kale: 3-dii bil kalandar ee u dambeeyay ka hor intaadan saxiixin codsigan, hubi dhammaan kuwa ku habboon xubin kasta oo qoyskaaga ka mid ah **soona raaci** codsigan.

Dakhliga

☐ Mushaharo

☐ Isu-shaqayn*/Dakhliga Beerta*

Sannadka iyo bisha la bilaabay:________-__________

**Soo dir 2-da bog ee u horreeya iyo Jadwalka 1 ee cashuur celiskaaga u dambeeyay ee IRS-1040*

☐ Cayrta Shaqo-la'aanta

- ☐ Dakhliga Dulsaarka ama Faa'iido Qaybsiga
- ☐ Dakhli Kiroole
- ☐ Magdhowga Shaqaalaha
- ☐ Qandaraaska Maalgashiga Dulsaarka

Gunnooyin

- ☐ Gunnooyinka Amniga Bulshada (SSDI, RSDI, SSA)
- ☐ Dakhliga Amniga ee Dheeraadka ah (SSI)
- ☐ Bisilka/Lacagta Dadka Waaweyn (ay ku jiraan rubucle & sannadle)
- ☐ Dakhliga Hawlgabka (oo uu ku jiro Dakhliga IRA, iwm.)
- ☐ Barnaamijka Maalgashiga Qoyska (MFIP ama TANF)
- ☐ Taageerada Guud (GA) – ***Gunnooyinka Naqadka* ah**
- ☐ Gunnooyinka Halyeyada
- ☐ Lacagaha Qabiilka Qofku Siiyo
- ☐ Lacagaha Xukunada Qabiilka ama Bakhshiishka Qabiilka
- ☐ Naafonimada Muddada Dheer/Gaaban
- ☐ Taageerada Laamanaha ama Furriinka ka dib
- ☐ Shaqooyinka Leexsan (DWP)

Wax caddeyn dakhli ah looma baahna:

- ☐ Taageerada Ilmaha - Lacagaha Billaha ah$___________
- ☐ Taageerada Cuntada
- ☐ Deynta Cashuurta Dakhliga la Kasbaday
- ☐ Taageerada Dheeraadka ah ee Minnesota (MSA)

- ☐ Bilaa Dakhli: Fadlan wac adeeg bixiyahaaga

Kaalmada Kale

- ☐ Dakhliga kale ee aan la liisteyn:____________________

Codsigaaga dib ayaa loo dhigayaa haddii aadan soo raacin dhammaan caddeymaha

Qaybta 3. Macluumaadka Guriyaynta

Waxaan ku nool nahay: ○ Guri ○ Abaarman/Koondo ○ Guri-dawladeed○ Guri Socda○ Duplex ○ Triplex ○ Fourplex ○ Kale_________

Illaa intee ayaad ku noolayd gurigaaga hadda? ________ Sannadood _______Bilood__________

Waxaan bixiyaa: ○ Kiro ○ Deyn Guri○ Ma baxsho lacag bille ah.

Haddii aad lacag bixiso, dakhliga billaha ah ee aad bixiso: $________ **baa la iga rabaa**

Waxaan ahay kireyste:

Ma hesha kaabis kiro miyaadse ku nooshahay guri la kaabo?

○ Haa ○ Maya

Kharashka kuleylinta ama korantadu miyay ku jiraan kirada?
Sax kuwa ku habboon: ☐ Kuleylinta ☐ Koronto

Macluumaadka Kireystaha

Magac:________________________________

Taleefan (_________)_____________________

Dariiqa ama Sanduuqa Boosta.

Apt#_______

Magaalo_____________________ Gobol______ Zip Code

Waxaan leeyahay guri:

Miyaad leedahay ama aad gadan rabtaa gurigaaga?

○ Haa ○ Maya

Haddii nidaamka kuleylinta/foornada gurigaagu **AANU** hadda shaqeynayn, sax sanduuqan: ☐

Isla markiiba wac Adeeg bixiyahaaga haddii nidaamka kulaylku aanu shaqaynayn.

Kireystayaasha iyo Mulkiilayaasha guryaha:

Haddii aad adigu isu-shaqeyso, ganacsiga ma gurigaaga ayaad ka waddaa? ○Haa ○Maya

Haddii ay **Haa** tahay, waa maxay nooca ganacsiga iyo shaqada aad ku qabato gurigaaga?

____

Gurigaaga qayb ka mid ah miyaad cid kale ka kireysaa?

○ Haa ○ Maya

Qaybta 4. Tamar Bixiyayaasha

Shirkadahee ayaa gurigaaga siiya korontada, Kuleylinta iyo biyaha*?

Nuqul biilashaadii u dambeeyay iyo/ama rasiidhadii shidaalka ah noo soo raaci codsigan.

***Waxa laga yaabaa in kaalmo laguu helo haddii aad hayso biilka biyaha oo kugu muddo dhaafay.**

	Kuleylilnta Guud	Kuleylinta Kale	Koronto	Tamarta Cadceedda	Biyo
Magaca Shirkada					
Shidaal Nooca:	○ Gaasta Dabiiciga ah ○ Borobayn ○ Saliid ○ Shidaalka noolaha ○ Uumi	○ Gaasta Dabiiciga ah ○ Borobayn ○ Saliid ○ Shidaalka noolaha ○ Uumi	☐ Isha Kuleylilnta guud waa koronto		
Lambarka Xisaabta:					
Magaca Xisaabta Ku Qoran:					

Illaa iyadoo hoos lagu muujo maahane, gunnadaada waanu kala qaybin doonaa. 70% waxa la siin doonaa shirkadaada kuleylinta guud 30% iyana waxa la siin doonaa shirkadaada korontada.

IKHTIYAARI: Haddii aad rabto in gunnadaada in si sidan ka duwan loo baxsho, hoos ku muuji:

○ Dhammaan ku bixi kuleylinta guud ○ Dhammaan ku bixi korontada

○ Kale:___________________________

Taangigaaga shidaalka ama saacadda korontada miyaad cid kale la wadaagtaa? ○ Haa ○ Maya

Haddii aad kuleylinta u isticmaasho xaabo ama shidaal noole oo kale:

Shidaalka noolaha aad isticmaasho - ○ Xaabo ○ Qurubo○ Galley ○ Wax Kale

Boqolkiiba kuleylintaada intee ayay tani soo saartaa? %

Immisa qol hurdo ayuu gurigaaga ka kooban yahay?

Ma adigaa keensada xaabadaada/galleydaada? ○ Haa ○ Maya

Gargaarka Degdegga ah ee Biyaha iyo Tamarta

Haddii aad hadda wajahayso xaalad degdeg ah ama aad iska bixin kari wayday kharashkii biyaha oo muddo dhaafay, ka dooro nooca xaaladda hoos oo noo soo dir nuqul ogeysiiska ah:

La xiriir shirkadaada tamarta si aad u dejisaan qorshaha aad lacagta ku

☐ Horey looga jaray. Shirkadda:_________________________________ Taariikhda la jaray:_______________

☐ Helay ogeysiiska jarista: Shirkadda:_________________________________ Taariikhda la qorsheeyay:________________

☐ Bixin kari waayay kharashka biyaha oo muddo dhaafay. Shirkadda:_____________________________(biyaha oo keliya)

☐ Taangiga shidaalka oo maran (ama ay ku jiraan wax ka yar 20%) Waa maxay % ee ku jiraa taangigaaga maanta:_____________________

Qaybta 5. Ogolanashaha iyo saxiixa Oktoobar 1, 2022 illaa Sibteembar 30, 2023

1 Waxaan shirkadahayga adeegyada kuleylinta, korontada iyo biyaha ogolaansho u siiyay inay xogta xisaabtayda iyo isticmaalkayga korontada iyo biyaha siiyaan Waaxda Ganacsiga ee Minisoota (Ganacsiga) iyo Qandaraaslayaasha Ganacsiga si loogu adeegsado Barnaamijka Taageerada Tamarta (EAP), Barnaamijka Taageerada Cimilada (WAP) iyo Barnaamijka Horumarinta Tamar-tashiilka.

2 Waxaan u ogolaaday Maamulka Amniga Bulshada, Waaxda Adeegyada Aadamaha ee Minnesota iyo wakaaladaha la xulafada ah, iyo Waaxda Shaqaaleynta iyo Horumarinta Ganacsiga ee Minnesota inay xogtayda khuseysa Lambarka Amniga Bulshada, gunnooyinka dadwaynaha ee aan helo, iyo dakhligayga sannadkii u dambeeyay si Ganacsiga iyo qandaraaslayaasha Ganacsigu ugu adeegsadaan EAP, WAP, iyo CIP.

3 Waxaan EAP, WAP, iyo CIP-da Minnesota u ogolaaday inay:

- La xiriiraan cidda aan u shaqeeyo si ay u xaqiijiyaan dakhligeyga.
- La xiriiraan mulkiilaha guriga aan ku jiro si u xaqiijiyaan Meesha aan deganahay iyo/ama isha aan kuleylka ka helo haddii aan kireyste ahay.

4 Waxaan Adeeg Bixiyayaashayda EAP, WAP, iyo CIP u ogolaaday inay igala soo xiriiraan wixii xiriir dheeraada iyo sii gudbin ah.

5 Markaan saxiixo, waxaan qirayaa in dhammaan xogta codsigan ku jirta ay sax tahay. Waxaan sidoo kale qirayaa in:

- Aan haddda deganahay cinwaanka ku qoran codsigan.
- Aan saxiixayo codsiga aniga oo metalaya dhammaan xubnaha qoyskayga.
- Ay dhici karto in la iga dalbado inaan caddeeyo bayaanadeyda.
- Ay dhici karto in si waafaqsan shuruucda federaalka ama gobolka la igu soo oogo dambi madani ah ama mid maxkamadeed haddii aniga oo og aan macluumaad been ah ama been-abuur ah sameeyo.
- Waxaan leeyahay xuquuqaha ku jira EAP, WAP, iyo CIP. Waxaan helay nuqul "Ogeysiiska Asturnaanta iyo Xuquuqaha iyo Masuuliyada ah" oo waan aqbalay shuruudihiisa iyo sharciyadiisaba.
- Rafcaan ayaan ka qaadan karaa go'aamada Bixiyaha Adeegga Taageerada Tamareed ee ku saabsan gunnooyinkayga.
- Waan fahamsanahay in macluumaadka maqani uu daahin karo go'aaminta inaan u qalmo kaalmo.
- Waan fahahmsanahay in Adeeg Bixiyahaygu uu awoodi karo inuu iga caawiyo bixinta kharashka tamarta ee muddo dhaafay iyo/ama inuu ila sameeyo qorshe aan lacagta ku siiyo shirkadaha tamarta.
- Waan fahamsanahay in buuxinta codsigani aanay dammaanad qaadeyn in qoyskaygu heli doono taageero.
- Waxaan ahay qof weyn, qof yar oo masuul ah, ama qof yar oo madaxii qoyska ah oo aan la nooleyn wax dad waaweyn ama qof yar masuula ah.

Magaca Daabacan: ______________________________

Saxiixa: ______________________________ **Taariikhda Maanta:** ____________________

Dhammaan codsiyada waa in boosta la soo dhigaa ama EAP ay helaan May 31, 2023 ama ka hor.

Codsigaaga waa in boosta lagu soo dhigaa muddo 60 beri gudahooda oo ka bilaabmeysa taariikhda aad saxiixday.

Hore u codso, lacagtu way dhammaan kartaa.

Ogeysiiska Asturnaanta iyo Xuquuqahaaga iyo Masuuliyadahaaga.

Ogeysiiska Asturnaanta

Qodobada Xeerka Asturnaanta Shuruucda federaalka iyo kuwa gobolka ayaa naga raba inaanu kuu sheegno xuquuqdaaada iyo masuuliyadahaaga ka hor intaanan ka uruurin macluumaad loo aqoonsaday inay khaas ama sir yihiin. Foomkani wuxu ku siinayaa macluumaad u hogaansan Xeerka Asturnaanta ee Federaalka ee 1974 1974, 5 U.S.C. § 552a(e)(3) iyo Xeerka Dhaqamada Xogta Dawladda ee Minnesota, Minn. Stat. § 13.04, subd. 2 (oo sidoo kale loo yaqaan digniinta Tennessen).

Fadlan si taxaddar leh u akhri *Ogeysiiskan Asturnaanta* ka hor intaadan buuxin oo saxeexin *Codsiga Barnaamijka Tamarta ee Minnesota*, oo *Ogeysiiskan Asturnaanta* keydso si aad mustaqbalka u isticmaashid. Ogeysiiskan Asturnaanta wuxu ku dabbaqmayaa Barmaajika Taageerada Tamarta (EAP), Barnaamijka Taageerada Cimilada (WAP), iyo Barmaajika Kor-u-qaadista Tashiilka (CIP), oo sidoo kale loo yaqaan Barnaamijyada Tamarta.

Waa maxay sababta aanu codsiga macluumaad ugu uruurino?

Waxaanu macluumaadkaaga u adeegsan doonaa inaanu ku baarno, ku qiimeyno oo ku maamulno Barnaamijyada Tamarta. Macluumaadka waxaanu ugu baahanahay:

- Inaanu dadka kale kaaga aqoonsanno.
- Inaanu ku ogaano inaad kaalmo u qalanto.
- Inuu noo sahlo inaanu kaalmadaada u helno lacago federaal ama gobol.
- Si aanu u buuxino shuruudaha warbixinta gobolka ama federaalka.

Ma kugu waajibaa inaad na siiso macluumaadka?

Waxaad xaq u leedahay in aadan na siin macluumaadka aanu ku waydiino.

Maxaa dhacayaa haddii aad macluumaad na siiso ama na siin waydo?

Haddii aad na siiso macluumaadka lagu dhex codsaday codsiga, codsigaaga waa laga shaqeyn doonaa. Haddii aad na siin weydo macluumaadkaas:

- Codsigaaga lagama shaqeyn doono.
- Waxa laga yaabaa inaadan helin adeegyada.
- Waxa laga yaabaa inaadan heli kaalmada kharashka tamarta.
- Waxa laga yaabaa in adeegyadaadu dib u dhacaan.

Waanu hayn doonaa macluumaad kasta oo aad na siiso, codsiga haddii la aqbalo iyo haddii aan la aqbalinba.

Yaa laga yaabaa inay arkaan codsigan?

Dadkan soo socda ayaa laga yaabaa inay helaan macluumaadka ku jira codsigaaga Barnaamijyada Tamarta haddii: (i) ay u baahdaan inay helaan macluudka codsiga si ay u qabtaan shaqadooda la xiriirta Barnaamijyada tamarta (EAP, WAP, iyo CIP), ama (ii) uu si kale sharciga federaalka ama gobolku awood ugu siiyay inay arkaan, ama (iii) ay macluumaadka u adeegsanayaan ujeedooyin warbixaneed, cabbirista natiijooyinka, sii gubin ama u qalmiseed.

- Bixiyayaasha Adeega Barnaamijyada Tamarta ee Maxalliga ah oo ku shaqeynaya qandaraaska ay kula jiraan Waaxda Ganacsiga ee Minnesota (Ganacsiga).
- Qaybta Deeqaha ee Adeegyada Bulshada Minnesota iyo Bixiyayaasha Adeegyada Deeqaha Bulshada ee Minnesota oo ku shaqeynaya qandaraaska ay kula jiraan Ganacsiga.
- Hanti-dhowrayaasha barnaamijka si waafaqsan hagitaanka Xafiiska Maamulka iyo Miisaaniyadda (OMB).
- Waaxda Maamulka ee Minnesota, Ganacsiga, Waaxda Shaqaaleysiinta iyo Koboca Dhaqaalaha, Caafimaadka, Wakaaladda Maalgelinta Guriyaynta, Adeegyada Aadamaha, Adeegyada Dakhliga iyo MN.IT.
- Waaxda Caafimaadka iyo Adeegyada Aadamaha iyo Tamarta ee Maraykanka.
- Guddidda Adeega Bulshada ee Minnesota.
- Kormeeraha Sharciga ee Minnesota.
- Shaqsiyaadka loogu ogolaaday si waafaqsan amar maxkamadeed.
- Shirkadahaaga tamarta oo u isticmaalaya (go'aaminta) waxaad iska bixin karto iyo Barnaamijyada Tamarta.
- Iskaashiga Bulshada Minnesota (Minnesota Community Action Partnership).
- Maamulka Amniga Bulshada ee Maraykanka.
- Wakaaladaha ama hay'daha kale ee sharciga federaalka ama gobolku u ogol yahay.

Maxaan u uruurinaa Lambarada Amniga Bulshada?

Waxaanu Lambarada Amniga Bulshada u adeegsanaa maamulka Barnaamijyada Tamarta (EAP, WAP, iyo CIP) si aanu u hubino in codsadayaasha iyo xubnaha qoyskoodu ay helaan keliya gunnooyinka la ogol yahay. Sharciga federaalka ayaa noo ogol inaan kaa dalbano inaad sheegto Lambarkaaga Amniga Bulshada si aanu uga shaqeyno codsigaaga oo aanu uga hortagno, una saxno been abuurka iyo si xun u adeegsiga. OGOLAANSHAHA: Qaybta 205(c)(2)(C)(i) ee Xeerka Amniga Bulshada, 42 U.S.C. § 405(c)(2)(C)(i). Dhammaan codsadayaasha (marka laga reebo ajaanibka u qalma) waxa laga rabaa inay bixiyaan Lambarka Amniga Bulshada oo la xaqiijin karo si looga shaqeeyo codsigooda.

Maxaan u waydiinaa macluumaad ku saabsan jinsigaaga?

Kani waa macluumaad ikhtiyaari ah. Waxa loo qoraa loona kaydiyaa ujeedooyin tiro-koob oo keliya dartood. Barnaamijku cidna kuma faquuqi karo sabab jinsi, qawmiyadda laga soo jeedo, diin, sinji, fikir galmo, ama xulafo siyaasadeed.

Xuquuqahaaga iyo Masuuliyadahaaga

Waxaad xuquuqo gaar ah u leedahay inaad kaalmo hesho:

Waxaad xaq u leedahay:

- Inaad markale soo codsato haddii lagu diido.
- Inaad kaalmo dheeraad ah codsato haddii aad u baahan tahay.
- Inaad ogaato shuruucda iyo sidaanu u go'aamino cidda kaalmada helaysa.
- Inaad jawaab ku hesho waqti macquul ah ka dib markaad soo gudbiso dhammaan macluumaadka.
- Inaad rafcaan ku qaadato muddo 30 beri gudahood ka dib marka laguu soo diro natiijada codsigaaga haddii:
  - Aad hesho warqad diidmo ah oo aad u maleynayso inaanu isticmaalnay macluumaad khaldan si aanu go'aanka u gaarno.
  - Aadan heli kaalmadii laguu ballan-qaaday.

<u>Waxaad leedahay masuuliyadahan:</u>

Waa inaad noo sheegtaa haddii aad adiga ama qof qoyskaaga ka mid ahi:

- Helay kaalmo biilasha tamarta ah jiilaalka qaybtiisii hore.
- Uu u guuray ciwnaan cusub (noogu sheeg 30 beri gudahood oo guurista ka bilaabantay)
- Aad bedeshay cidda shidaalka ama gaasta kuu keenta ama shirkadda korantada.

Waxa laga yaabaa in barnaamijkani bixiyo keliya qayb biilashaada kuleylinta iyo korontada ah. Adiga ayaa ka masuul ah inaad bixiso haraaga.

<u>Ka warran haddii aad fileyso in macluumaadka galkaaga ku jiraa uu khaldan yahay?</u>

Kala hadal Adeeg Bixiyahaaga EAP ee maxalliga ah waxa aad u maleynayso inuu ka khaldan yahay galkaaga.

<u>Maxaa dhacaya haddii aad bixiso macluumaad khaldan?</u>

Adeeg Bixiyahaaga EAP ee maxalliga ah ama Waaxda Ganacsiga ee Minisoota waxay eegi karaan oo hubin karaan macluumaad kasta oo ku jira codsigaaga ama si kale lagu baxshay. Gunnooyinka Barnaamijka Tamarta waa laguu diidi karaa haddii aad bixiso macluumaad kala dhiman ama been ah. Waxa dhici karta in si waafaqsan shuruucda federaalka ama gobolka laguugu soo oogo dambi madani ah ama mid maxkamadeed haddii adiga oo og aad macluumaad been ah ama been-abuur ah soo raaciso codsigaaga.

<u>Sida cabasho loo soo gudbiyo:</u>

Haddii aad u maleynayso in lacagbixintaada tamartu aanay ahayn sidii laga rabay ama aadan helin adeegyadii aad filaysay inaad hesho, waxaad la xiriiri kartaa Adeeg Bixiyahaaga EAP ee maxalliga ah ee ku qoran codsiga. Haddii aadan ku qanacsanayn jawaabtooda, waxaad warqad rafcaan ah u qori kartaa Adeeg Bixiyaha EAP ee maxalliga ah. Kaydso cinwaankooda iyo lambarka taleefankooda.

Haddii aadan ku qanacsanay jawaabtooda rafcaankaaga, warqad u qor:

Sarkaalka Rafcaanada
Barnaamijka Kaalmada Tamarta
Waaxda Ganacsiga ee Minisoota
85 East 7th Place, Suite 280
St. Paul, MN 55101-2198

Haddii si dadka kale ka duwan laguula dhaqmay sababo midabkaaga, jinsigaaga, dhalshadaada asalka ah, diintaada, sinjigaaga, da'daada, xaalkaaga guur, siyaasadaha aad rumaysan tahay, naafonimadaada jireed ama maskaxeed daraadeed, warqad u qor kuwan soo socda midkood:

Waaxda Xuquuqda Aadanaha ee Minnesota
Grigg's Midway Building
540 Fairview Ave. N, Suite 201
St. Paul, MN 55104
https://mn.gov/mdhr/

-AMA-

Waaxda Caafimaadka iyo Adeegyada Aadamaha ee Maraykanka
Xafiiska Xuquuqaha Madaniga ah, Gobol V
233 North Michigan Avenue, Suite 1300
Chicago, IL 60601
www.hhs.gov/ocr/civilrights/complaints